

Brusel 14. listopadu 2018
(OR. en)

14336/18

Interinstitucionální spis:
2018/0385(COD)

ENER 385
CLIMA 225
ENV 773
TRANS 551
ECOFIN 1057
RECH 493
PREP-BXT 51
CODEC 2021

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	14. listopadu 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 744 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o úpravě směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU o energetické účinnosti [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] z důvodu vystoupení Spojeného království z Evropské unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 744 final.

Příloha: COM(2018) 744 final



EVROPSKÁ
KOMISE

Ve Štrasburku dne 13.11.2018
COM(2018) 744 final

2018/0385 (COD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o úpravě směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU o energetické účinnosti
[ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)
2018/XXX [o správě energetické unie] z důvodu vystoupení Spojeného království z
Evropské unie**

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Tento návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o úpravě směrnice 2012/27/EU [ve znění směrnice 2018/XXX/EU]¹ o energetické účinnosti a nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] je nezbytný v důsledku nadcházejícího vystoupení Spojeného království z Evropské unie.

Spojené království předložilo dne 29. března 2017 oznámení o svém záměru vystoupit z Unie podle článku 50 Smlouvy o Evropské unii. To znamená, že nestanoví-li ratifikovaná dohoda o vystoupení jiné datum, přestane pro Spojené království ode dne 30. března 2019, 00:00 hod. (SEČ) (dále jen „datum vystoupení“) platit veškeré primární a sekundární právo Unie. V současnosti probíhají se Spojeným královstvím jednání, jejichž cílem je dospět k dohodě o vystoupení.

V souladu s čl. 50 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii může Evropská rada po dohodě se Spojeným královstvím jednomyslně rozhodnout, že Smlouvy přestanou platit k pozdějšímu datu.

Tento návrh se týká směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU ze dne 25. října 2012 o energetické účinnosti [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie]². Údaje o spotřebě energie pro rok 2030 uvedené v obou právních textech se týkají EU složené z 28 členských států.

Ve směrnici 2012/27/EU, ve znění směrnice 2018/XXX/EU, je cíl energetické účinnosti Unie pro rok 2030 stanoven na minimálně 32,5 % a členským státům je uloženo stanovit orientační vnitrostátní cíle energetické účinnosti přispívající k dosažení uvedeného cíle. Členské státy by přitom měly vzít v úvahu energetickou spotřebu Unie v roce 2030³. Nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] vyžaduje, aby členské státy při stanovování svého příspěvku k dosažení cíle Unie stanoveného pro rok 2030 v oblasti energetické účinnosti vzaly v úvahu energetickou spotřebu Unie v roce 2030. Spotřeba energie na úrovni Unie je rovněž důležitá pro hodnocení pokroku při společném dosahování cílů Unie, které provádí Evropská komise.

Revidovaná směrnice o energetické účinnosti převádí hlavní cíl Unie stanovený pro rok 2030 v oblasti energetické účinnosti jako minimálně 32,5 % na absolutní hodnoty nepřesahující 1 273 Mtoe spotřeby primární energie a 956 Mtoe konečné spotřeby energie pro Unii složenou z 28 členských států. Tyto hodnoty jsou vypočteny snížením projekcí referenčního scénáře modelu PRIMES z roku 2007 pro EU v roce 2030 o 32,5 %. Odpovídající projekce pro EU složenou z 27 států, tedy bez Spojeného království, vyjádřené jako absolutní úrovně spotřeby energie v roce 2030 vedou k výsledku maximálně 1 128 Mtoe spotřeby primární energie a 846 Mtoe konečné spotřeby energie.

S ohledem na vystoupení Spojeného království je proto nutné údaje o spotřebě energie v Unii v roce 2030 upravit podle stavu o 27 členských státech. Vzhledem k tomu, že tato změna je

¹ Úř. věst. xxx

² Dne 19. června 2018 dosáhli spolunormotvůrci prozatímní politické dohody o přezkumu směrnice o energetické účinnosti a nařízení o správě energetické unie. Očekává se, že plenární zasedání Evropského parlamentu pro společnou rozpravu a hlasování v prvním čtení o obou právních aktech proběhne v listopadu. Směrnice o energetické účinnosti a nařízení o správě energetické unie budou předloženy Radě pro obecné záležitosti a po přijetí budou formálně podepsány oběma spolunormotvůrci.

³ Ustanovení čl. 3 odst. 1 písm. a) a čl. 3 odst. 5 směrnice 2012/27/EU ve znění směrnice 2018/XX/EU.

založena na stejných výchozích číselných údajích energetického modelu, lze ji považovat za technickou úpravu.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

nepoužije se

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

nepoužije se

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem návrhu je Smlouva o fungování Evropské unie, zejména čl. 192 odst. 1 a čl. 194 odst. 2 této smlouvy. Tato ustanovení jsou rovněž právním základem směrnice 2012/27/EU o energetické účinnosti [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie], které tento návrh mění. Vzhledem k tomu, že Smlouva obsahuje specifický právní základ pro energetiku, je vhodné jej použít.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Zásady subsidiarity a proporcionality jsou plně dodrženy. Opatření Unie je nezbytné podle zásady subsidiarity (čl. 5 odst. 3 SEU), neboť se týká technických úprav právních aktů přijatých Uníí.

- **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality (čl. 5 odst. 4 SEU), jelikož nepřesahuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení sledovaných cílů. Navrhované změny stávajícího právního rámce ho přizpůsobí časovému rámci roku 2030 a zajistí soudržnost. Rozsah navrhovaných prvků je omezen na ty aspekty, které vyžadují opatření na úrovni Unie.

- **Volba nástroje**

Vzhledem k tomu, že tento návrh mění stávající směrnici a stávající nařízení, je vhodným nástrojem pozměňující rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Vzhledem k tomu, že tento návrh je čistě technické povahy a nevyžaduje žádná politická rozhodnutí, není zapotřebí provádět konzultace se zúčastněnými stranami nebo posouzení dopadu.

- **Hodnocení ex post / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

nepoužije se

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

nepoužije se

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

nepoužije se

- **Posouzení dopadů**

nepoužije se

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

nepoužije se

- **Základní práva**

nepoužije se

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

nepoužije se

- **Informativní dokumenty (v případě směrnic)**

Vzhledem k tomu, že tento návrh má čistě technickou povahu, informativní dokumenty o jeho provedení nejsou nutné.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

nepoužije se

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o úpravě směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU o energetické účinnosti [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] z důvodu vystoupení Spojeného království z Evropské unie

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 a čl. 194 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru⁴,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů⁵,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Spojené království dne 29. března 2017 oznámilo Evropské radě svůj záměr vystoupit z Unie podle článku 50 Smlouvy o Evropské unii. Tudiž, neurčí-li dohoda o vystoupení jiné datum nebo neurčí-li Evropská rada po dohodě se Spojeným královstvím jednomyslně jiné datum, přestane právo Unie platit pro Spojené království ode dne 30. března 2019. Spojené království se v tom okamžiku stane třetí zemí.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU ze dne 25. října 2012 o energetické účinnosti⁶ ve znění směrnice 2018/XXX/EU⁷ vyžaduje, aby členské státy stanovily své orientační vnitrostátní cíle energetické účinnosti, jimiž přispějí k dosažení cíle energetické účinnosti Unie v roce 2030 stanoveného jako minimálně 32,5 %. Členské státy by přitom měly vzít v úvahu energetickou spotřebu Unie v roce 2030⁸.
- (3) Nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie]⁹ vyžaduje, aby členské státy při stanovování svého příspěvku k cílům Unie v oblasti energetické účinnosti vzaly v

⁴ Úř. věst. C , , s. .

⁵ Úř. věst. C , , s. .

⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU ze dne 25. října 2012 o energetické účinnosti, o změně směrnic 2009/125/ES a 2010/30/EU a o zrušení směrnic 2004/8/ES a 2006/32/ES (Úř. věst. L 315, 14.11.2012, s. 1).

⁷ Úř. věst....

⁸ Ustanovení čl. 3 odst. 5 směrnice 2012/27/EU ve znění směrnice 2018/XXX/EU.

⁹ Úř. věst. ...

úvahu energetickou spotřebu Unie v roce 2030¹⁰. Spotřeba energie na úrovni Unie je rovněž důležitá pro hodnocení pokroku při společném dosahování cílů Unie, které provádí Evropská komise¹¹.

- (4) Z důvodu vystoupení Spojeného království z Unie je nezbytné technicky upravit údaje o předpokládané spotřebě energie v Evropské unii v roce 2030 pro Unii složenou z 27 členských států. Projekce, které existují pro základní cíl Unie ve výši minimálně 32,5 %, ukazují, že spotřeba primární energie v roce 2030 pro Unii složenou z 28 členských států by se měla rovnat 1 273 milionům tun ropného ekvivalentu (Mtoe) a konečná spotřeba energie 956 Mtoe. Ekvivalentní projekce pro EU složenou z 27 členských států, tedy bez Spojeného království, ukazují, že v roce 2030 by se spotřeba primární energie měla rovnat 1 128 Mtoe a konečná spotřeba energie 846 Mtoe. Je proto třeba upravit údaje o úrovních spotřeby energie v roce 2030.
- (5) Tytéž projekce energetické spotřeby v roce 2030 mají význam také pro články 6 a 29 nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie].
- (6) Směrnice 2012/27/EU [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 3 směrnice 2012/27/EHS [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Každý členský stát stanoví orientační vnitrostátní cíle energetické účinnosti, jimiž přispěje k dosažení cílů Unie pro rok 2030, jak je uvedeno v čl. 1 odst. 1 této směrnice, v souladu s články [4] a [6] nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie]. Při stanovení těchto cílů vezmou členské státy v úvahu, že energetická spotřeba Unie v roce 2030 nesmí překročit 1 128 Mtoe v případě primární spotřeby energie a/nebo 846 Mtoe v případě konečné spotřeby energie. Členské státy oznámí tyto cíle Komisi v rámci svých integrovaných vnitrostátních energetických a klimatických plánů v souladu s postupy podle článků [3] a [7] až [12] nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie].“

Článek 2

Nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie] se mění takto:

- a) v čl. 6 odst. 1 prvním pododstavci:
 - i) se údaj „1 273 Mtoe“ nahrazuje údajem „1 128 Mtoe“;
 - ii) se údaj „956 Mtoe“ nahrazuje údajem „846 Mtoe“.
- b) V čl. 29 odst. 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„V oblasti energetické účinnosti Komise v rámci svého hodnocení podle odstavce 1 hodnotí pokrok ke společnému dosažení maximální spotřeby energie na úrovni Unie ve výši 1 128 Mtoe v případě primární energie a ve výši 846 Mtoe v případě konečné spotřeby energie v roce 2030 v souladu s čl. 3 odst. 5 směrnice 2012/27/EU [ve znění směrnice 2018/XXX/EU].“

¹⁰ Ustanovení čl. 6 odst. 1 prvního pododstavce nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie].

¹¹ Ustanovení čl. 29 odst. 3 prvního pododstavce nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie].

Článek 3

Články 1 a 2 tohoto rozhodnutí není dotčena lhůta stanovená v článku 28 směrnice 2012/27/EU [ve znění směrnice 2018/XXX/EU] a článku 59 nařízení (EU) 2018/XXX [o správě energetické unie].

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* a použije se ode dne následujícího po dni, kdy právo Unie přestane platit pro Spojené království.

Ve Štrasburku dne

*Za Evropský parlament
předseda/předsedkyně*

*Za Radu
předseda/předsedkyně*